Direction de la coopération industrielle de l'ACDI dès le début du projet. Un critère important pour l'ACDI est que le projet doit créer des emplois au Mexique sans menacer des emplois au Canada. La plupart des projets qui ont reçu l'aide de l'ACDI ont entraîné des augmentations nettes d'emplois au Canada. Pour plus d'information, communiquez avec :

## La Direction de la coopération industrielle

Agence canadienne de développement international

200, promenade du Portage Hull (Québec) K1A 0G4 Téléphone : (819) 997-5006 Télécopieur : (819) 953-6088

Courrier électronique : info@acdi-cida.gc.ca

Internet: http://www.acdi-cida.gc.ca

# Société pour l'expansion des exportations (SEE)

La SEE est une société de services financiers ouverte à sa clientèle, dont l'objectif est d'aider les entreprises canadiennes à se tailler une place sur les marchés mondiaux. Elle offre une vaste gamme de services de gestion du risque, y compris les assurances et le financement, aux entreprises canadiennes et à leurs clients de par le monde.

Les programmes de la SEE se repartissent en quatre catégories :

- assurance sur le crédit à l'exportation, couvrant les crédits à moyen et à long terme;
- assurance et garantie de bonne fin protégeant les exportateurs et les institutions financières en cas d'exécution des divers instruments de garantie de bonne fin normalement émis par des banques ou par d'autres établissements de garantie;
- assurance sur les investissements à l'étranger couvrant, entre autres, les risques politiques;
- le financement à moyen et à long terme des exportations en faveur des acheteurs étrangers de produits et de services canadiens.

La SEE a établi de solides relations avec les principales institutions financères des secteurs public et privé au Mexique et en Amérique latine. Les exportateurs peuvent composer le (613) 598-2860 pour obtenir de plus amples renseignements.

Les petits exportateurs dont les ventes à l'étranger ne dépassent pas un million de dollars peuvent s'adresser à l'équipe chargée des nouveaux exportateurs :

1-800-850-9626 ou (613) 598-2500;

Télécopieur: (613) 237-2690;

Courrier électronique : export@edc4.edc.ca;

Internet: http://www.edc.ca.

Les petits exportateurs du secteur des technologies de l'information peuvent s'adresser à l'un des bureaux suivants :

#### Ottawa

Société pour l'expansion des exportations 151, rue O'Connor Ottawa (Ontario) K1A 1K3 Téléphone: (613) 598-2500

Télécopieur : (613) 237-2690

### Calgary

Société pour l'expansion des exportations 510 5th Street, SW, Suite 1030 Calgary (Alberta) T2P 3S2

Téléphone : (403) 292-6898 Télécopieur : (403) 292-6902

#### Vancouver

Société pour l'expansion des exportations One Bentall Centre

505, Burrard Street, Suite 1030

Vancouver (Colombie-Britannique) V7X 1M5

Téléphone : (604) 666-6234 Télécopieur : (604) 666-7550

## Winnipeg

Société pour l'expansion des exportations 330, Portage Avenue, 8th Floor Winnipeg (Manitoba) R3C 0C4 Téléphone: (204) 983-5114 Télécopieur: (204) 983-2187 (dessert également la Saskatchewan)

### Toronto

Société pour l'expansion des exportations Édifice de la Banque Nationale 150, rue York, pièce 810 C.P. 810

Toronto (Ontario) M5H 3S5 Téléphone : (416) 973-6211 Télécopieur : (416) 862-1267

## Montréal

Société pour l'expansion des exportations Tour de la Bourse 800, carré Victoria, pièce 4520 C.P. 124

Montréal (Québec) H4Z 1C3 Téléphone : (514) 283-3013 Télécopieur : (514) 878-9891

#### London

Société pour l'expansion des exportations Centre Talbot

148, Fullarton Street, Suite 1512 London (Ontario) N6A 5P3 Téléphone : (519) 645-5828 Télécopieur : (519) 645-5580

#### Halifax

Société pour l'expansion des exportations Purdy's Wharf, Tower 2 1969, Upper Water Street, Suite 1410 Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3R7 Téléphone: (902) 429-0426

Télécopieur : (902) 423-0881

## Corporation commerciale canadienne

La Corporation commerciale canadienne, une société d'État, apporte une aide précieuse aux exportateurs canadiens qui vendent aux gouvernements étrangers ou aux organismes internationaux. Elle se comporte alors comme une entrepreneur principal et un garant de la vente des biens et des services canadiens auprès de l'acheteur étranger.

La CCC certifie la solidité financière et les compétences techniques de l'exportateur et garantit à l'acheteur étranger que les conditions du contrat seront respectées. L'implication de la CCC dans une vente constitue, pour les exportateurs canadiens, un appui tangible de leur gouvernement. Cela les dote, aux yeux des clients étrangers, d'une meilleure crédibilité et d'une plus grande capacité concurrentielle. Ils sont alors souvent en mesure de négocier des disposition contractuelles et des conditions de paiement plus avantageuses.

Le programme de paiements échelonnés a été mis au point par la CCC, en collaboration avec les institutions financières du Canada. Il facilite l'accès des PME exportatrices au financement avant expédition des exportations. Il permet à l'exportateur de faire appel à une marge de crédit spéciale établie par sa banque pour une vente déterminée. Dans la plupart des cas, les coûts d'emprunt se rapprochent de ceux qui sont liés à une marge de crédit ordinaire. Le programme est disponible pour les transactions faites aussi bien avec des gouvernements étrangers qu'avec des acheteurs du secteur privé.

Pour obtenir de plus amples renseignements, s'adresser à :

## Corporation commerciale canadienne

50, rue O'Connor, 11e étage Ottawa (Ontario) K1A 0S6 Téléphone : (613) 996-0034 Télécopieur : (613) 995-2121 Courrier électronique : info@ccc.ca Internet : http://www.ccc.ca/index-e.htm

## ExportSource

**ExportSource** est la source d'information en direct d'Équipe Canada sur l'exportation. C'est le point d'accès unique à tous les ministères et organismes qui s'occupent de commerce, sur différents sujets : étude de marchés, statistiques commerciales, financement des exportations, personnes-ressources, réglementation/logistique, foires et missions commerciales, etc.

ExportSource est le produit d'un partenariat formé d'Industrie Canada, du MAECI, et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Internet: http://exportsource.gc.ca/

